

Germany-Essen: Landscaping work**OJ S 144/2023 28/07/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Entwässerung Essen GmbH

Postal address: Rüttenscheider Straße 27-37

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45128

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle, Herr Helmut Scheer

E-mail: vergabestelle@stadtwerke-essen.de

Telephone: +49 2018001272

Internet address(es):Main address: www.stadtwerke-essen.de/vergabe**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Kommunales Unternehmen

I.5. Main activity

Other activity: Entwässerung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rückbau Düker Überruhr

Reference number: EEG-2023-0003

II.1.2. Main CPV code

45112700 Landscaping work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Nach der Fertigstellung und Inbetriebnahme der neuen, rd. 600 m langen Dükerverbindung zur Querung der Ruhr im Bereich der Heisinger Ruhraue zwischen dem Gymnasium Überruhr und der Wuppertaler Straße sind insgesamt drei unterschiedliche Maßnahmen (Teil A, B und C) für drei Bauherrn (Entwässerung Essen GmbH, Stadt Essen Grün und Gruga, Ruhrverband Essen) umzusetzen. Alle Maßnahmen (Teil A-C) sind im Bereich der alten Dükertrasse durchzuführen und liegen innerhalb des Naturschutz- / Fauna-Flora-Habitat-Gebietes "Heisinger Ruhraue" im Stadtteil Essen-Heisingen und Essen Überruhr-Hinsel. Aus

baulogistischen Gründen und dem Ziel einer Reduzierung von Eingriffen im NSG und FFH-Gebiet Heisinger Ruhraue sollen alle drei Maßnahmen und deren Umsetzung in einer gemeinsamen Ausschreibung erfolgen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 676 624,92 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45112500 Earthmoving work, 45221100 Construction work for bridges, 45221113 Footbridge construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Auf der Grundlage der vorliegenden wasserrechtlichen Genehmigungen sind nachfolgende Maßnahmen auszuführen: Teil A - Ausgleichsmaßnahme "Bauherr Entwässerung Essen GmbH (EEG)" • Teiltrückbau der alten Dükerleitungen (DN 300 und DN 400) im Zuge der Auenrenaturierung auf der Südseite der Ruhr (in Fließrichtung rechte Ruhrseite) auf einer Länge von insgesamt 165 m • Verdämmung der beiden alten Dükerleitungen (DN 300 und DN 400) in Teilabschnitten innerhalb der Ruhraue (in Fließrichtung rechte Ruhrseite) auf einer Gesamtlänge von insgesamt 167 m • Abgrabungen der Auffüllungen zur Wiederherstellung des Altarmes zur Ruhr auf einer Breite von ca. 25 m einschließlich eines Neubaus einer Rad- und Fußgängerbrücke im Bereich des Ruhruferweges. • Abgrabung im stark verlandeten "Altarmknick" zur Verbesserung der Durchströmbarkeit des Altarmes • Abgrabung der Flächen zwischen zwei Auengewässern (Gewässer Nr. 2 und Gewässer Nr. 3) auf Auenniveau • Teiltrückbau der alten Dükerleitungen auf der Nordseite der Ruhr (in Fließrichtung linke Ruhrseite) auf dem Gelände der Trinkwassergewinnung Essen-Überruhr auf einer Länge von insgesamt 28 m • Verdämmung der beiden alten Dükerleitungen und eines Mantelrohres (DN 300 / DN 400 und NW 1100) in Teilabschnitten innerhalb der Ruhraue (in Fließrichtung linke Ruhrseite), unter dem Damm / Brücke der Marie-Juchacz-Straße und unter der Bahntrasse auf einer Gesamtlänge von insgesamt 182 m Auf der Grundlage des digitalen Geländemodells sind für die Abgrabungen ein Volumen von insgesamt rd. 8.460 m³ Bodenmaterial ermittelt worden. Hierunter fallen 1.300 m³ nasse Sediment-/ Schlamm Böden, die zu fördern und zu entsorgen sind. Teil B - Maßnahme der Stadt Essen "Bauherr Grün und Gruga Essen" • Entschlammung und eine Erweiterung der Wasserfläche des nördlichen Auengewässers Nr. 2 (Bereich Wuppertaler Straße) zur Erhaltung und Entwicklung eines guten Erhaltungszustandes als FFH-Erhaltungsziel Für die Entschlammung und Erweiterung der Wasserflächen (Teil B) sind insgesamt 1.540 m³ Boden abzutragen. Hierunter fallen 500 m³ nasse Sediment-/ Schlamm Böden (insitu), die zu fördern und zu entsorgen sind. Teil C - Ausgleichsmaßnahme des Ruhrverbandes "Bauherr Ruhrverband Essen" • naturnaher Ausbau eines Entlastungsgrabens im Mündungsbereich in die Ruhr auf dem Gelände der Trinkwassergewinnung Essen-Überruhr an der Marie-Juchacz-Straße. • Die naturnahe Umgestaltung des parallel zum Düker verlaufenden Entlastungsgrabens (Maßnahmen des Ruhrverbandes) sollen im gleichen Zeitraum mit dem Rückbau und der Verdämmung des Altdükers (Maßnahmen der EEG) ausgeführt werden. Für den naturnahen Ausbau des

Entlastungsgrabens (Teil C) sind insgesamt und 60 m3 bewehrte Betonschalen / -platten zurückzubauen und rd. 850 m3 Boden abzutragen. Nach Abschluss aller o.g. Maßnahmen sind der Rückbau der Baueinrichtungsflächen und der Baustraßen durchzuführen. Hiernach sind der Oberflächenausbau der neuen Betriebsflächen zur Andienung des Düker-Unterhauptes an der Wuppertalerstraße sowie die Wiederherstellung der beanspruchten Vegetationsflächen vorgesehen. Hierzu sind Wiederaufforstungen in einer Größe von insgesamt 8.430 m2 auszuführen und insgesamt 7.450 m2 Fläche mit Regio-Saatgut einzusäen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Das Bauvorhaben "Rückbau Düker Überrauch" besteht aus den jeweiligen Teilleistungen "Rückbau Düker - Teil A", "Entschlammung eines Teiches - Teil B" und "Entlastungsgraben - Teil C".

Der Auftraggeber für die Teilleistung "Rückbau Düker - Teil A" ist die Entwässerung Essen GmbH. Der Auftraggeber für die Teilleistung "Entschlammung eines Teiches - Teil B" ist Stadt Essen, Grün und Gruga. Der Auftraggeber für die Teilleistung "Entlastungsgraben - Teil C" ist der Ruhrverband Regionalbereich West.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 081-243849](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Rückbau Düker Überraehr

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bernemann GmbH

Postal address: Klosterstr. 13

Town: Datteln

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Postal code: 45711

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@bernemann.de

Telephone: +49 2363409350

Fax: +49 23634093599

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 676 624,92 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland - c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/07/2023

